



# Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

## *Direzione Servizi Media*

Prot. n. DDA/0000378 del 20 maggio 2014

**Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo alla istanza DDA/46 ai sensi del combinato disposto dell'articolo 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 18/DDA/AM)**

Con istanza DDA/46, pervenuta in data 9 maggio 2014 (prot. n. DDA/0000336), è stata segnalata dalla società EditorialeDomus S.p.a., giusta mandato speciale del 15 aprile 2014 conferito al Sig. Alfredo Trotta e allegato all'istanza, la presenza, sul sito [www.italysoft.com](http://www.italysoft.com), alla pagina <http://www.italysoft.com/news/quattoruote.php>, di un'opera di carattere editoriale, denominata "*Quattoruote*", in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633. Il Sig. Alfredo Trotta dichiara che la società EditorialeDomus S.p.a. è titolare dei diritti d'autore sull'opera suddetta.

Dalla visione del sito oggetto dell'istanza DDA/46, emerge che alla pagina internet <http://www.italysoft.com/news/>, in una sezione denominata "*Elenco Giornali Italiani*", dove, peraltro, appaiono circa novanta link che rimandano ad altrettanti siti di quotidiani, periodici e agenzie di stampa, è presente un link alla pagina <http://www.italysoft.com/news/quattoruote.php> che rende effettivamente accessibili i contenuti del sito della testata "*Quattoruote*", incorporandoli all'interno del sito [www.italysoft.com](http://www.italysoft.com), in presunta violazione degli artt. 3, 12 e 16 della citata legge n. 633/41. Dalla visione del sito emerge altresì che, con riferimento al materiale contenuto nei siti di proprietà di EditorialeDomus S.p.a., è indicato che "*ne è vietata la riproduzione, anche parziale, sul World Wide Web attraverso le tecniche di mirroring, framing, posting o tramite qualsiasi altro mezzo senza l'autorizzazione scritta della Editoriale Domus S.p.A.*".

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet [www.italysoft.com](http://www.italysoft.com) risulta registrato dalla società Pubblinet Switzerland, con sede legale in Svizzera, Via G. Ferri, 24 - 6900 Lugano; tel. +41919404621, fax +41919404626, email [pgiampani@tinet.ch](mailto:pgiampani@tinet.ch);
- i servizi di *hosting* appaiono forniti dalla società Network Solutions LLC, con sede in 13861 Sunrise Valley Drive, Suite 300, 20171 Herndon, Virginia, Stati Uniti d'America; tel. 703-668-4900, fax 703-668-5817, email [nocsupervisor@networksolutions.com](mailto:nocsupervisor@networksolutions.com);



# Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

## *Direzione Servizi Media*

- i *server* impiegati risultano riconducibili alla società Affinity Internet, Inc, con sede in 3250 W. Commercial Blvd., 33309 Ft. Lauderdale, Florida, Stati Uniti d’America;
- circa un quarto dell’utenza risulta stabilita sul territorio italiano.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata, e che sussistano pertanto i presupposti, ai sensi dell’art. 6, comma 7, del Regolamento in oggetto, per l’avvio del procedimento.

Si comunica che, ai sensi dell’art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, il gestore del sito internet [www.italysoft.com](http://www.italysoft.com) e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell’articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l’accesso al menzionato sito web [www.italysoft.com](http://www.italysoft.com) da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l’accesso all’opera oggetto dell’istanza e dandone contestualmente comunicazione all’Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all’indirizzo PEC [dda@cert.agcom.it](mailto:dda@cert.agcom.it), la quale disporrà, in tal caso, l’archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all’art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse via PEC all’indirizzo [dda@cert.agcom.it](mailto:dda@cert.agcom.it), indicando nell’oggetto il numero di istanza “DDA/46” all’Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all’attenzione della dott.ssa Antonia Masino, funzionario responsabile del procedimento, entro il termine di **cinque giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito [www.agcom.it](http://www.agcom.it) della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell’art. 7, comma 4, del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **trentacinque giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell’istanza DDA/46, come stabilito dall’art. 8, comma 6, del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 30 giugno 2014**.

Come previsto dall’articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito [www.agcom.it](http://www.agcom.it) dell’Autorità in ragione dell’elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE

Laura Aria